

Službeni list

Europske unije

L 224



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 56.

22. kolovoza 2013.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 795/2013 od 21. kolovoza 2013. o odobrenju kolin-klorida kao dodatka hrani za sve životinjske vrste ⁽¹⁾** 1
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 796/2013 od 21. kolovoza 2013. o uskraćivanju odobrenja tvari 3-acetil-2,5-dimetiltiofen kao dodatka hrani za životinje ⁽¹⁾** 4
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 797/2013 od 21. kolovoza 2013. o odobrenju pripravka *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 kao dodatka hrani za životinje za telad za uzgoj i tov i hrani za odbijenu prasad (nositelj odobrenja Chr. Hansen A/S) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1333/2004 ⁽¹⁾** 6
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 798/2013 od 21. kolovoza 2013. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 o uvjetima za odobrenje aktivne tvari piretrini ⁽¹⁾** 9

- Provedbena uredba Komisije (EU) br. 799/2013 od 21. kolovoza 2013. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

12

Cijena: 3 EUR

(Nastavlja se na sljedećoj stranici)⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP
HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

ODLUKE

2013/442/EU:

- ★ Odluka Komisije od 21. kolovoza 2013. o uspostavi godišnjih popisa prioriteta za razvoj mrežnih kodeksa i smjernica za 2014. ⁽¹⁾ 14

Obavijest čitatelju – Uredba Komisije (EU) br. 216/2013 od 7. ožujka 2013. o elektroničkom izdanju Službenog lista Europske unije (vidjeti stranicu 3. korica)

Napomena čitateljima – Način navođenja akata (vidjeti stranicu 3. korica)



⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 795/2013

od 21. kolovoza 2013.

o odobrenju kolin-klorida kao dodatka hrani za sve životinjske vrste

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 propisuje se odobravanje dodataka hrani za životinje za korištenje u hranidbi životinja te osnove i postupci za izdavanje takvog odobrenja. Člankom 10. te Uredbe propisuje se ponovna procjena dodataka odobrenih u skladu s Direktivom Vijeća 70/524/EEZ ⁽²⁾.
- (2) U skladu s Direktivom 70/524/EEZ kolin-klorid odobren je bez vremenskog ograničenja kao dodatak hrani za sve vrste životinja kao dio skupine „Vitamini, provitamini i kemijski točno definirane tvari sličnog učinka”. Taj je proizvod zatim unesen u Registar dodataka hrani za životinje Europske unije kao postojeći proizvod, u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.
- (3) U skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 u vezi s njezinim člankom 7. podnesen je zahtjev za ponovnu procjenu kolin-klorida kao dodatka hrani za sve vrste životinja u kojem se traži da se taj dodatak hrani razvrsta u kategoriju dodataka „nutritivni dodaci”. Uz taj su zahtjev priloženi detalji i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) 1831/2003.
- (4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) u svojem je mišljenju od 6. rujna 2011. ⁽³⁾ zaključila da pod predloženim uvjetima uporabe u hrani za životinje kolin-klorid nema negativan učinak na zdravlje životinja i potrošača te da se ne očekuje da će predstavljati dodatnu opasnost za okoliš. Agencija je isto tako zaključila da

neće doći do sigurnosnih rizika za potrošače ako se poduzmu odgovarajuće mjere zaštite. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Također je potvrdila izvješće o metodi analize dodatka u hrani za životinje koje je dostavio Referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.

- (5) Ocjenom kolin-klorida pokazuje se da su ispunjeni uvjeti za odobrenje predviđeni u članku 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim potrebno je odobriti korištenje te tvari kako je definirano u Prilogu ovoj Uredbi.
- (6) Budući da izmjene uvjeta izdavanja odobrenja iz sigurnosnih razloga nije potrebno odmah primjenjivati, primjereno je omogućiti prijelazno razdoblje kako bi se potrošile postojeće zalihe dodataka te premiksa i krmnih smjesa koji ga sadržavaju, kako je odobreno Direktivom 74/524/EEZ.
- (7) Mjere propisane ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Pripravak naveden u Prilogu koji pripada kategoriji dodataka „nutritivni dodaci” i funkcionalnoj skupini „vitamini, provitamini i kemijski točno definirane tvari sličnog učinka” odobrava se kao dodatak u hrani za životinje u skladu s uvjetima utvrđenim u tom Prilogu.

Članak 2.

Pripravak naveden u Prilogu i hrana za životinje koja taj pripravak sadržava koji su proizvedeni i označeni prije 11. ožujka 2014. u skladu s pravilima primjenjivima prije 11. rujna 2013., mogu se nastaviti stavljati na tržište i upotrebljavati dok se ne potroše postojeće zalihe.

⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.

⁽²⁾ SL L 270, 14.12.1970., str. 1.

⁽³⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2353.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadeseti dan od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. kolovoza 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanji sadržaj	Najveći sadržaj	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			
Kategorija nutritivnih dodataka. Funkcionalna skupina: vitamini, provitamini i kemijski točno definirane tvari sličnog učinka									
3a890	—	Kolin-klorid	<p><i>Sastav dodatka</i></p> <p>Preparat koji sadržava kolin-klorid u krutom i tekućem stanju</p> <p><i>Karakterizacija aktivne tvari</i></p> <p>Naziv: kolin-klorid</p> <p>Kemijska formula: C₅H₁₄ClNO</p> <p>CAS br.: 67-48-1</p> <p>Proizveden kemijskom sintezom</p> <p>Kriteriji čistoće: najmanje 99 % bezvodne osnove</p> <p><i>Metoda analize</i> ⁽¹⁾</p> <p>Za utvrđivanje kolin-klorida u dodatku hrani za životinje, premiksima, krmnim smjesama i vodi: ionska kromatografija s utvrđivanjem vodljivosti (IC-CD)</p>	Sve životinjske vrste	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> Ako pripravak sadrži tehnološki dodatak ili krmiva za koje je određen najveći sadržaj ili koji podliježu drugim ograničenjima, proizvođač dodatka hrani za životinje o tome obavješćuje kupce. U uputama za uporabu dodataka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnosti. Kolin-klorid može se upotrebljavati u vodi za piće. U uputama za uporabu na etiketi hrane za perad i svinje koja sadrži kolin klorid potrebno je navesti: „Treba izbjegavati istodobnu upotrebu vode za piće s dodatkom kolin-klorida.” Ne preporučuje se prekoračenje razine za dodatke od 1 000 mg kolin-klorida/kg potpune krmne smjese za perad i svinje. Zbog sigurnosnih razloga pri rukovanju se treba primjenjivati zaštita dišnih organa, očiju i kože. 	11. rujna 2023.

⁽¹⁾ Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi Referentnog laboratorija: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 796/2013

od 21. kolovoza 2013.

o uskraćivanju odobrenja tvari 3-acetil-2,5-dimetiltiofen kao dodatka hrani za životinje

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

2000/13/EZ ⁽³⁾ kao aromatska tvar u postupku procjene za koju je bilo potrebno dostaviti dodatne znanstvene podatke. Ti su podaci dostavljeni.

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

(5) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) u svojem je mišljenju od 15. svibnja 2013. ⁽⁴⁾ o uporabi te tvari kao aromatske tvari u hrani zaključila da je navedena tvar mutagena *in vitro* i *in vivo* te da njezina uporaba kao aromatske tvari u hrani predstavlja sigurnosni rizik.

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 propisuje se odobravanje dodataka hrani za životinje za korištenje u hranidbi životinja te osnove i postupci za izdavanje takvog odobrenja. Člankom 10. te Uredbe propisuje se ponovna procjena dodataka odobrenih u skladu s Direktivom Vijeća 70/524/EEZ ⁽²⁾.

(6) Ocjenom se pokazuje da je 3-acetil-2,5-dimetiltiofen vrlo vjerojatno mutagen i za životinje koje konzumiraju hranu za životinje koja sadrži tu tvar kao osjetilni dodatak. Slijedom toga nije utvrđeno da ta tvar nema negativan učinak na zdravlje životinja kada se pod predloženim uvjetima uporabe upotrebljava kao dodatak hrani za životinje.

(2) U skladu s Direktivom 70/524/EEZ tvar 3-acetil-2,5-dimetiltiofen odobrena je bez vremenskog ograničenja kao dodatak hrani za sve vrste životinja kao dio skupine „Aromatične tvari i tvari za poticanje teka – svi prirodni proizvodi i odgovarajući sintetički proizvodi”. Ta je tvar zatim unesena u Registar dodataka hrani za životinje Europske unije kao postojeći proizvod, u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1831/2003, pod CAS brojem 2530-10-1 i Flavis brojem 15.024.

(7) Uvjeti za odobrenje predviđeni u članku 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. stoga nisu ispunjeni. U skladu s tim potrebno je uskratiti odobrenje 3-acetil-2,5-dimetiltiofena kao dodatka hrani za životinje.

(3) U skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 u vezi s njezinim člankom 7. podnesen je zahtjev za ponovnu procjenu te tvari kao dodatka hrani za sve vrste životinja u kojem se traži da se taj dodatak hrani razvrsta u kategoriju dodataka „osjetilni dodaci” i funkcionalnu skupinu „aromatske tvari”. Uz taj su zahtjev priloženi detalji i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(8) Budući da daljnja upotreba 3-acetil-2,5-dimetiltiofena kao dodatka hrani za životinje može predstavljati rizik za zdravlje životinja, trebalo bi ga što prije povući s tržišta.

(9) Uzimajući u obzir praktične razloge potrebno je odrediti prijelazno razdoblje kako bi se riješila situacija postojećih zaliha hrane za životinje koje sadrže aromatsku tvar 3-acetil-2,5-dimetiltiofen i koje su stavljene na tržište prije stupanja na snagu ove Uredbe.

(4) Tvar 3-acetil-2,5-dimetiltiofen bila je uvrštena i u popis aromatskih tvari u dijelu A Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o aromama i nekim sastojcima hrane s osobinama aroma za upotrebu u i na hrani, te o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1601/91, uredbi (EZ) br. 2232/96 i (EZ) br. 110/2008 te Direktive

(10) Mjere propisane ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uskraćuje se odobrenje 3-acetil-2,5-dimetiltiofena kao dodatka hrani za životinje za korištenje u hranidbi životinja.

⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.

⁽²⁾ SL L 270, 14.12.1970., str. 1.

⁽³⁾ SL L 354, 31.12.2008., str. 34.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(5):3227.

Članak 2.

Postojeće zalihe 3-acetil-2,5-dimetiltiofena i premikse koji ga sadržavaju treba povući s tržišta što je prije moguće, a najkasnije 11. listopada 2013. Krmna smjesa koja sadržava 3-acetil-2,5-dimetiltiofen proizvedena prije datuma stupanja na snagu ove Uredbe može se upotrebljavati do isteka zaliha, a najkasnije 11. listopada 2013.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadeseti dan od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. kolovoza 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 797/2013

od 21. kolovoza 2013.

o odobrenju pripravka *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 kao dodatka hrani za životinje za telad za uzgoj i tov i hrani za odbijenu prasad (nositelj odobrenja Chr. Hansen A/S) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1333/2004

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 propisuje se odobravanje dodataka hrani za životinje za korištenje u hranidbi životinja te osnove i postupci za izdavanje takvog odobrenja. Člankom 10. te Uredbe propisuje se ponovna procjena dodataka odobrenih u skladu s Direktivom Vijeća 70/524/EEZ ⁽²⁾.

(2) U skladu s Direktivom 70/524/EEZ *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 odobren je bez vremenskog ograničenja Uredbom Komisije (EZ) br. 1333/2004 ⁽³⁾ kao dodatak hrani za životinje za uporabu na teladi za uzgoj i tov i odbijenoj prasadi. Taj je pripravak zatim unesen u Registar dodataka hrani za životinje Europske unije kao postojeći proizvod, u skladu s člankom 10. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(3) U skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 u vezi s njezinim člankom 7. podnesen je zahtjev za ponovnu procjenu tog pripravka kao dodatka hrani za telad za uzgoj i tov i hrani za odbijenu prasad u kojem se traži da se taj dodatak razvrsta u kategoriju dodataka „zootehnički dodaci”. Uz taj su zahtjev priloženi detalji i dokumenti u skladu s člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) u svojem je mišljenju od 1. veljače 2012. ⁽⁴⁾ zaključila da pod predloženim uvjetima uporabe u hrani za životinje pripravak *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 nema negativan učinak na zdravlje životinja i ljudi ili na okoliš te da je učinkovit u poboljšanju zootehničkih obilježja teladi za uzgoj i tov i odbijene prasadi. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Također je potvrdila izvješće

o metodi analize dodatka u hrani za životinje koje je dostavio Referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.

(5) Ocjenom pripravka *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 pokazuje se da su ispunjeni uvjeti za odobrenje predviđeni u članku 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim, potrebno je odobriti uporabu tog pripravka kako je definirano u Prilogu ovoj Uredbi.

(6) Budući da je u skladu s Uredbom (EZ) br. 1831/2003 izdano novo odobrenje, potrebno je staviti izvan snage Uredbu (EZ) br. 1333/2004.

(7) Budući da izmjene uvjeta izdavanja odobrenja iz sigurnosnih razloga nije potrebno odmah primjenjivati, primjereno je omogućiti prijelazno razdoblje kako bi se potrošile postojeće zalihe dodatka te premiksa i krmnih smjesa koji ga sadržavaju, kako je odobreno Uredbom (EZ) br. 1333/2004.

(8) Mjere propisane ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Pripravak definiran u Prilogu koji pripada kategoriji dodataka za životinje „zootehnički dodaci” i funkcionalnoj skupini „stabilizatori crijevne flore” odobrava se kao dodatak hrani za životinje u hranidbi životinja u skladu s uvjetima utvrđenima u Prilogu.

Članak 2.

Uredba (EZ) br. 1333/2004 stavlja se izvan snage.

Članak 3.

Pripravak naveden u Prilogu i hrana za životinje koja taj pripravak sadržava koji su proizvedeni i označeni prije 11. ožujka 2014. u skladu s pravilima primjenjivima prije 11. rujna 2013., mogu se nastaviti stavljati na tržište i upotrebljavati dok se ne potroše postojeće zalihe.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.⁽²⁾ SL L 270, 14.12.1970., str. 1.⁽³⁾ SL L 247, 21.7.2004., str. 11.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2012; 10(2):2574.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. kolovoza 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanji sadržaj	Najveći sadržaj	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						CFU/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			
Kategorija zootehničkih dodataka hrani za životinje. Funkcionalna skupina: stabilizatori crijevne flore									
4b1708	Chr. Hansen A/S	<i>Enterococcus faecium</i> (NCIMB 11181)	<p><i>Sastav dodatka</i></p> <p>Pripravak <i>Enterococcus faecium</i> (NCIMB 11181) koji sadržava najmanje:</p> <p>Kruto stanje: 5×10^{10} CFU/g dodatka;</p> <p>Kruto stanje topivo u vodi: 2×10^{11} CFU/g dodatka</p> <p><i>Karakterizacija aktivne tvari</i></p> <p>Žive stanice <i>Enterococcus faecium</i> (NCIMB 11181).</p> <p><i>Analitička metoda</i> ⁽¹⁾</p> <p>Pobrojavanje: metoda razmazivanja koristeći Bile Esculin Azide agar (EN 15788).</p> <p>Identifikacija: gel-elektroforeza u pulsirajućem polju (PFGE)</p>	Telad za uzgoj i tov	6 mjeseci	5×10^8	—	<p>1. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri peletiranju i u vodi.</p> <p>2. Može se upotrebljavati u nadomjestcima mlijeka za telad za uzgoj i tov.</p> <p>3. Za odbijenu prasad do 35 kg.</p> <p>4. Preporučene najmanje doze:</p> <p>— telad za uzgoj i tov: 2×10^{10} CFU/kg potpune krmne smjese</p> <p>— prasad (odbijena): $1 \times 10^{10} - 2 \times 10^{10}$ CFU/kg potpune krmne smjese</p> <p>5. Pripravak u krutom obliku topiv u vodi može se upotrebljavati u vodi za piće namijenjenoj odbijenoj prasadi uz preporučenu najmanju dozu $1 \times 10^{10} - 2 \times 10^{10}$ CFU/L</p> <p>6. Zbog sigurnosti korisnika prilikom rukovanja treba osigurati zaštitu dišnih organa te nositi zaštitne naočale i rukavice.</p>	11. rujna 2023.
				Prasad (odbijena)	—	5×10^8	—		

⁽¹⁾ Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi Referentnog laboratorija Europske unije za dodatke hrani za životinje: www.irmm.jrc.be/eurl-feed-additives.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 798/2013**od 21. kolovoza 2013.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 o uvjetima za odobrenje aktivne tvari piretrini****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

izvješća i mišljenje Agencije u Stalnom odboru za prehrambeni lanac i zdravlje životinja i finalizirale ga 16. srpnja 2013. u obliku izvješća Komisije o pregledu za piretrine.

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 13. stavak 2. točku (c),

budući da:

(1) Aktivna tvar piretrini uvrštena je u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ⁽²⁾ Direktivom Komisije 2008/127/EZ⁽³⁾ u skladu s postupkom predviđenim člankom 24.b Uredbe Komisije (EZ) br. 2229/2004 od 3. prosinca 2004. o propisivanju detaljnih pravila za provedbu četvrte faze programa rada iz članka 8. stavka 2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ⁽⁴⁾. Od zamjene Direktive 91/414/EEZ Uredbom (EZ) br. 1107/2009 smatra se da je ta tvar odobrena sukladno toj Uredbi te je uvrštena u dio A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari⁽⁵⁾.

(2) U skladu s člankom 25.a Uredbe (EZ) br. 2229/2004, Europska agencija za sigurnost hrane (dalje u tekstu „Agencija”) dostavila je Komisiji 12. prosinca 2012. svoje mišljenje o nacrtu izvješća o pregledu za piretrine⁽⁶⁾. Agencija je svoje mišljenje o piretrinima dostavila podnositelju prijave. Komisija je pozvala podnositelja da dostavi primjedbe o nacrtu izvješća o pregledu za piretrine. Države članice i Komisija preispitale su nacrt

(3) Potvrđuje se da se aktivna tvar piretrini smatra odobrenom u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009.

(4) U skladu s člankom 13. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeća znanstvena i tehnička saznanja, potrebno je izmijeniti uvjete za odobrenje piretrina. Osobito je primjereno zahtijevati dodatne potvrđne informacije.

(5) Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Prije početka primjene ove Uredbe trebalo bi predvidjeti razuman rok kako bi se državama članicama, podnositeljima prijave i korisnicima odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže piretrine omogućilo ispunjivanje zahtjeva nastalih zbog izmjene uvjeta za odobrenje.

(7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Dio A Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ SL L 230, 19.8.1991., str. 1.

⁽³⁾ SL L 344, 20.12.2008., str. 89.

⁽⁴⁾ SL L 379, 24.12.2004., str. 13.

⁽⁵⁾ SL L 153, 11.6.2011., str. 1.

⁽⁶⁾ Europska agencija za sigurnost hrane; „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance pyrethrins” (Zaključak o stručnom pregledu ocjene rizika od pesticida s aktivnom tvari piretrini). *EFSA Journal* 2013;11(1):3032 [76 str.] doi:10.2903/j.efsa.2013.3060. Dostupno na internetu: www.efsa.europa.eu/efsajournal

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. kolovoza 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG

U dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011, redak 246. o aktivnoj tvari piretrini zamjenjuje se sljedećim:

Broj	Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
„246	<p>Piretrini: 8003-34-7 CIPAC br. 32</p> <p>Ekstrakt A: ekstrakti <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>: 89997- 63-7</p> <p>Piretrin 1: CAS 121-21-1</p> <p>Piretrin 2: CAS 121-29-9</p> <p>Cinerin 1: CAS 25402-06-6</p> <p>Cinerin 2: CAS 121-20-0</p> <p>Jasmolin 1: CAS 4466-14-2</p> <p>Jasmolin 2: CAS 1172-63-0</p> <p>Ekstrakt B: Piretrin 1: CAS 121- 21-1</p> <p>Piretrin 2: CAS 121- 29-19</p> <p>Cinerin 1: CAS 25402-06-6</p> <p>Cinerin 2: CAS 121- 20-0</p> <p>Jasmolin 1: CAS 4466-14-2</p> <p>Jasmolin 2: CAS 1172-63-0</p>	Piretrini su složene mješavine kemijskih spojeva.	<p>Ekstrakt A: ≥ 500 g/kg piretrina</p> <p>Ekstrakt B: ≥ 480 g/kg piretrina</p>	1. rujna 2009.	31. kolovoza 2019.	<p>DIO A</p> <p>Dopušten za uporabu samo kao herbicid.</p> <p>DIO B</p> <p>Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o pregledu za piretrine (SANCO/2627/2008), a posebice dodaci I. i II., kako su finalizirani u Stalnom odboru za prehrambeni lanac i zdravlje životinja.</p> <p>U ovoj cjelokupnoj ocjeni države članice trebaju obratiti posebnu pozornost na:</p> <p>(a) rizik za korisnike sredstva i radnike;</p> <p>(b) rizik za organizme koji ne pripadaju ciljnoj skupini.</p> <p>Uvjeti upotrebe prema potrebi uključuju primjenu odgovarajuće opreme za osobnu zaštitu i ostale mjere za smanjenje rizika.</p> <p>Podnositelj zahtjeva dostavlja potvrdne informacije o:</p> <ol style="list-style-type: none"> specifikaciji tehničke aktivne tvari proizvedene za tržište uključujući podatke o svim bitnim nečistoćama i njezinoj jednakovrijednosti specifikacijama testne tvari koja je upotrijebljena u studijama toksičnosti; opasnosti od udisanja; definiciji ostatka; reprezentativnosti glavne komponente „piretrin 1” s obzirom na ostanak i ponašanje u tlu i vodi. <p>Podnositelj zahtjeva Komisiji, državama članicama i Agenciji dostavlja informacije navedene u točki 1. do 31. ožujka 2014., a informacije navedene u točkama 2., 3. i 4. do 31. prosinca 2015.”</p>

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 799/2013**od 21. kolovoza 2013.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje

paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.

- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. kolovoza 2013.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,

Jerzy PLEWA

Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0709 93 10	TR	118,4
	ZZ	118,4
0805 50 10	AR	118,7
	CL	110,2
	TR	70,0
	UY	138,4
	ZA	106,6
	ZZ	108,8
0806 10 10	EG	181,7
	MA	135,8
	TR	147,3
	ZZ	154,9
0808 10 80	AR	203,2
	BR	114,7
	CL	147,3
	CN	88,4
	NZ	124,1
	US	129,8
	ZA	120,6
	ZZ	132,6
0808 30 90	AR	196,9
	CL	148,9
	TR	152,7
	ZA	94,4
	ZZ	148,2
0809 30	TR	143,3
	ZZ	143,3
0809 40 05	BA	51,7
	MK	74,4
	TR	101,0
	ZZ	75,7

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EZ) br. 1833/2006 (SL L 354, 14.12.2006., str. 19.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

ODLUKA KOMISIJE

od 21. kolovoza 2013.

o uspostavi godišnjih popisa prioriteta za razvoj mrežnih kodeksa i smjernica za 2014.

(Tekst značajan za EGP)

(2013/442/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 714/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mreži za prekograničnu razmjenu električne energije i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1228/2003⁽¹⁾ i Uredbu (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mrežama za transport prirodnog plina i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1775/2005⁽²⁾, a posebno njihov članak 6. stavak 1.,

budući da:

KONTEKST

- (1) Dana 4. veljače 2011. Europsko vijeće odredilo je 2014. kao cilj za dovršenje stvaranja unutarnjeg tržišta električne energije i plina. Treći energetska paket važan je element u ostvarivanju tog cilja. Ipak, potrebni su daljnji napor kako bi se omogućio slobodan protok električne energije i plina Europom. Mrežnim kodeksima i smjericama, predviđenima trećim paketom, osigurat će se odgovarajuća pravila za daljnje korake.
- (2) Kao prvi korak prema obvezujućim europskim mrežnim kodeksima Komisija mora, u skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 714/2009 („Uredba o električnoj energiji”) i člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 715/2009 („Uredba o plinu”), izraditi godišnji popis prioriteta u kojem navodi područja koja treba uključiti u razvoj mrežnih kodeksa. Pri određivanju prioriteta Komisija se mora savjetovati s Agencijom za suradnju energetskih regulatora („ACER”), nadležnom Europskom mrežom operatera prijenosnih sustava („ENTSO”) i drugim odgovarajućim dionicima. U ovoj se odluci navode prioriteta koje je Komisija utvrdila na temelju ishoda javnog savjetovanja.

- (3) Za potrebe planiranja resursa važno je na godišnjoj osnovi utvrditi ključna područja za razvoj mrežnih kodeksa i smjernica. Čim se neko područje prvi put odredi kao bitno potrebno je započeti pripreme radnje kako bi se utvrdilo u kojoj je mjeri potrebno usklađivanje. U nekim ključnim područjima radnje na mrežnim kodeksima i smjericama već su započete te će se one nastaviti i dovršiti.

JAVNO SAVJETOVANJE

- (4) Javno savjetovanje, koje se nalaže u članku 6. stavku 1. Uredbe o električnoj energiji i Uredbe o plinu, odvijalo se od 2. travnja do 13. svibnja 2013. Komisija je primila 22 odgovora⁽³⁾.
- (5) Opće primjedbe primljene tijekom javnog savjetovanja bile su sljedeće:

- (a) Iz javnog savjetovanja proizašla je jasna poruka da dionici podržavaju usmjereni pristup Komisije kojim se određuju prioriteta rada na ključnim elementima nužnima za dovršenje unutarnjeg energetskog tržišta. Dionici su mišljenja da je Komisija u savjetovanju istaknula najvažnije zadaće koje valja ispuniti radi daljnje integracije unutarnjeg energetskog tržišta i da na godišnji popis prioriteta za 2014. ne treba dodavati nove zadaće.
- (b) Neki dionici ističu važnost ispravne provedbe već donesenih mrežnih kodeksa, a neki od njih zahtijevaju aktivniju ulogu Komisije i ACER-a u osiguravanju usklađene provedbe. Nadalje, dionici zahtijevaju jasnoću u pogledu budućih izmjena donesenih mrežnih kodeksa i načina upravljanja. Jedan dionik ističe hitnu potrebu za ukupnim i jedinstvenim popisom definicija, primjenjivim na sve mrežne kodekse.

⁽¹⁾ SL L 211, 14.8.2009., str. 15.

⁽²⁾ SL L 211, 14.8.2009., str. 36.

⁽³⁾ Odgovori su objavljeni na internetskoj stranici:
http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/consultations/20130513_network_codes_en.htm

- (c) Neki dionici naglasili su važnost transparentnog, učinkovitog i usklađenog procesa kojim se jamči pravodobno i puno uključivanje dionika. Spomenulo se i da je potrebno odrediti raspored razvoja čvrstih mrežnih kodeksa, ostavljajući dovoljno vremena za savjetovanje s uključenim stranama. U tom su kontekstu dionici zahtijevali da nacrti prijedloga okvirnih smjernica i mrežnih kodeksa budu popraćeni odgovarajućom procjenom učinka, o kojoj je provedeno savjetovanje s dionicima.
- (6) Najvažnije primjedbe o godišnjem popisu prioriteta za 2014. u vezi s pravilima o mreži električne energije primljene tijekom javne rasprave bile su sljedeće:
- (a) Neki su dionici izrazili zabrinutost da mrežni kodeksi koji se trenutačno razvijaju ne omogućavaju dostatnu razinu usklađenosti na europskoj razini, ukazujući na činjenicu da se brojne odluke (npr. o vrijednostima i metodologiji) ne donose u samim kodeksima, već da ta pitanja ostaju otvorena za daljnje donošenje odluka/daljnji postupak odobrenja od strane operatera prijenosnih sustava i nacionalnih regulatornih tijela. Dionici strahuju da bi time moglo doći do stvaranja dodatne europske regulatorne razine, čime bi se pridonijelo različitosti u pravilima o upravljanju mrežama i osmišljavanju tržišta.
- (b) Neki su dionici izrazili zabrinutost u pogledu mogućih nedosljednosti između mrežnih kodeksa i istaknuli da se pokazalo da razvijanje nekoliko mrežnih kodeksa u okviru istih okvirnih smjernica nije najučinkovitiji način uspostavljanja europskih pravila te su stoga predložili razvoj samo jednog mrežnog kodeksa usklađenog s odnosnim okvirnim smjernicama. Neki su istaknuli da se radi osiguravanja dosljednosti mora zajednički razviti najmanje jedan mrežni kodeks poput pravila o zahtjevima za proizvođače, pravila o dugoročnijoj dodjeli kapaciteta, pravila o uravnoteženju i pravila o zahtjevima u hitnim slučajevima.
- (c) Neki dionici podržavaju razvoj pravila o usklađenim tarifnim strukturama za prijenos jer postojeće mnoštvo tarifnih struktura dovodi do nejednakosti proizvođača električne energije u EU-u; jedni, primjerice, trebaju plaćati mrežne tarife dok drugi ne trebaju.
- (d) ENTSO-E izrazio je zabrinutost u pogledu toga što godišnjim popisom prioriteta za 2014. nisu obuhvaćena pravila o poticajima za ulaganja iako su ona bila obuhvaćena popisom za 2013. ENTSO-E smatra da za osiguravanje pravodobne provedbe projekata od zajedničkog interesa nije dostatno samo oslanjanje na postupak uspostavljen novom Uredbom o smjernicama za transeuropsku energetska infrastrukturu⁽¹⁾ („Uredba o TEN-E-u“), na temelju koje Europska Komisija može izdati smjernice u slučaju da smatra da metodologija koju će nacionalna regulatorna tijela objaviti do 31. ožujka 2014. na temelju ACER-ovih preporuka o najboljoj praksi, te da to oslanjanje dovodi u pitanje djelotvornost čitave Uredbe o TEN-E-u.
- (7) Najvažnije primjedbe o godišnjem popisu prioriteta za 2014. u vezi s pravilima o plinskoj mreži primljene tijekom javne rasprave bile su sljedeće:
- (a) Većina dionika podržava činjenicu što je povećani kapacitet uvršten u godišnji popis prioriteta za 2014. i ističe da se pri pripremi pravila o njima mora sveobuhvatno savjetovati s dionicima te da ona moraju biti usklađena s mrežnim kodeksom u pogledu mehanizama dodjele kapaciteta. Neki su dionici, uključujući ENTSOG, istaknuli snažnu interakciju pravila o tarifama i povećanog kapaciteta te činjenicu da se mora obratiti pažnja na dosljednost između tih dviju tema.
- (b) Neki su dionici, uključujući ENTSOG, podržali poduzimanje pripremnih radnji u pogledu pravila o trgovanju u 2014. u cilju utvrđivanja je li potrebno usklađivanje europskih pravila o dizajnu proizvoda za kapacitete i ugovora o kapacitetima u odnosu na razinu obveze, ograničenja u dodjeli i sekundarna tržišta. U pripremnim će se radnjama uzeti u obzir iskustvo dobiveno u provedbi mrežnog kodeksa na mehanizme dodjele kapaciteta i na uravnoteženje mogućih učinaka sve veće prisutnosti obnovljivih izvora energije na tržištima električnom energijom. Jedan dionik predlaže provedbu iscrpne analize o razlikama između ugovornih uvjeta i procesa operatera prijenosnih sustava na svakom priključnom mjestu. ENTSOG zahtijeva uvažavanje činjenice da su neusklađenost kapaciteta i različite razine obveze neizbježna posljedica provedbe ulazno-izlaznih sustava. Jedan se dionik snažno usprotivio daljnjem usklađivanju dizajna proizvoda za kapacitete i ugovora o kapacitetima jer ono nije potrebno i moglo bi dovesti do nedostatne ponude stalnog kapaciteta, a konačno i do nedostatnih ulaganja. Nadalje, rečeno je da bi se pravilima o trgovanju trebalo izbjeći povećavanje složenosti postupka provedbe Uredbe (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾ o cjelovitosti i transparentnosti tržišta energije.

⁽¹⁾ SL L 115, 25.4.2013., str. 39.

⁽²⁾ SL L 326, 8.12.2011., str. 1.

- (c) Jedan dionik zahtijeva donošenje mrežnog kodeksa za kakvoću plina i mrežnog kodeksa za učinkovitost povezane s mjerilima uključujući tarife radi učinkovitog i djelotvornog postizanja cilja unutarnjeg tržišta, pri čemu se kao prvi korak predlaže dodjela mandata ACER-u da izvrši usporedbu svih europskih operatera prijenosnih sustava, uključujući sve pružene usluge.
- (d) Jedan dionik predlaže da se na popis prioriteta uvrsti izrada smjernica za rješavanje situacije ranijih ugovora, u skladu s člankom 23. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 715/2009.
- (8) Iako je ova odluka usmjerena isključivo na utvrđivanje godišnjih popisa prioriteta za 2014., Komisija se savjetovala s dionicima i o potrebi i mogućem području primjene mrežnih kodeksa i smjernica koji bi se mogli smatrati ključnim područjima nakon 2014. kako bi se ACER-u omogućilo da predvidi pripreme radnje u svom programu rada za 2014.
- (9) Najvažnije primjedbe o mogućem području primjene i nužnosti mrežnih kodeksa i smjernica nakon 2014. u vezi s pravilima o mreži električne energije primljene tijekom javne rasprave bile su sljedeće:
- (a) Neki dionici pozdravili su donošenje pravila o utvrđivanju načela za procjenu dostatnosti prijenosnih mreža a time i zahtjeva prema trećim osobama. Drugi dionici smatraju da pravila o rezervama, dostatnosti i mehanizmima kapaciteta nisu obuhvaćena člankom 8. stavkom 6. Uredbe o električnoj energiji i Uredbe o plinu te se stoga ne doimaju pravno utemeljenima, već da su u nadležnosti nacionalnih vlada.
- (b) Neki dionici traže pojašnjenje o tome što će biti obuhvaćeno pravilima o operativnoj koordinaciji.
- (c) Jedan dionik predlaže izradu pravila o javnoj nabavi, trgovini i upravljanju pomoćnim uslugama te svim vrstama usluga fleksibilnosti i sposobnosti u cilju razvoja europskog tržišta za usluge mrežne potpore, uključujući uravnoteženje i sve vrste usluga fleksibilnosti.
- (10) Najvažnije primjedbe o mogućem području primjene i nužnosti mrežnih kodeksa i smjernica nakon 2014. u vezi s pravilima o plinskoj mreži primljene tijekom javne rasprave bile su sljedeće:
- (a) Neki su dionici izrazili mišljenje da pravila o spajanju na mrežu i postupci u hitnim slučajevima moraju biti usklađeni s Uredbom (EU) br. 994/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ u pogledu mjera zaštite sigurnosti opskrbe plinom.
- (b) Dionici su propitali područje primjene pravila o spajanju na mrežu u odnosu na lokacijske signale i nisu podržali razvoj tih pravila.

ODLUKA

- (11) Uzimajući u obzir odgovore dionika koji podupiru određivanje prioriteta rada u cilju isporuke ključnih elemenata nužnih za dovršenje unutarnjeg energetskog tržišta do 2014. i utvrđuju razne radnje nužne za to dovršenje, ograničenja resursa, činjenicu da će za ispravnu provedbu već donesenih mrežnih kodeksa i smjernica biti potrebni resursi i činjenicu da svako novo područje koje se dodaje na godišnji popis prioriteta za 2014. može dovesti do toga da Komisija do 2014. ne uspije donijeti neku smjernicu ili mrežni kodeks,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Za potrebe izrade usklađenih pravila o električnoj energiji Komisija uspostavlja ovaj godišnji popis prioriteta za 2014.:

- pravila o dodjeli kapaciteta i upravljanju zagušenjem, uključujući upravljanje za tržišta sljedećeg dana i dnevna tržišta, uključujući izračun kapaciteta (u fazi donošenja Komisije),
- pravila o mrežnoj povezanosti:
 - pravila o zahtjevima za proizvođače (u fazi donošenja Komisije),
 - pravila o operaterima distribucijskog sustava i spajanju industrijskog tereta (u fazi donošenja Komisije),
 - pravila o spajanju na sustav prijenosa istosmjerne struje visokog napona (dovršiti mrežni kodeks i započeti postupak donošenja Komisije),
 - pravila o upravljanju sustavima ⁽²⁾:
 - pravila o operativnoj sigurnosti (u fazi donošenja Komisije),
 - pravila o operativnom planiranju i rasporedu (u fazi donošenja Komisije),

⁽¹⁾ SL L 295, 12.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ Pravila o operativnoj izobrazbi i o zahtjevima i operativnim postupcima u hitnim slučajevima uslijedit će kasnije.

- pravila o kontroli opterećenja i frekvencije i o rezervama (u fazi donošenja Komisije),
- pravila o zahtjevima i postupcima u hitnim slučajevima (dovršiti mrežni kodeks i započeti postupak donošenja Komisije),
- pravila o uravnoteženju, uključujući pravila, povezana s mrežom, o rezervnoj snazi (u fazi donošenja Komisije),
- pravila o dugoročnijoj dodjeli kapaciteta (u fazi donošenja Komisije),
- pravila u vezi s usklađenim strukturama tarifa za prijenos (pripreme radnje ACER-a radi izrade okvirnih smjernica ⁽¹⁾).

Članak 2.

S obzirom na to da je predviđeno da će usklađena pravila o dodjeli kapaciteta i uravnoteženju biti donesena u 2013., Komisija za potrebe izrade usklađenih pravila o plinu donosi ovaj godišnji popis prioriteta za 2014.:

- pravila o interoperabilnosti i razmjeni podataka (u fazi donošenja Komisije),
- pravila u vezi s usklađenim strukturama tarifa za prijenos (ENTSOG izrađuje nacrt mrežnog kodeksa),

- pravila o pristupu utemeljenom na tržištu na razini EU-a o raspodjeli „novoizgrađenog” kapaciteta za transport plina (ACER i ENTSOG izrađuju nacrt izmjene mrežnog kodeksa o mehanizmima dodjele kapaciteta; odgovarajuća tarifna pravila o usklađenim strukturama tarifa za prijenos uključuju se u mrežni kodeks),
- pravila trgovanja povezana s tehničkim i operativnim odredbama o uslugama pristupa mreži i o uravnoteženju sustava (ACER obavlja pripreme radnje u cilju utvrđivanja jesu li potrebna obvezujuća pravila EU-a za daljnje usklađivanje dizajna proizvoda za kapacitete i ugovora o kapacitetima u odnosu na razinu obveze, ograničenja u dodjeli ili sekundarna tržišta, uzimajući u obzir provedbu smjernice o pravilima za upravljanje zagušenjem i mrežnih kodeksa o mehanizmima dodjela kapaciteta i uravnoteženju).

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. kolovoza 2013.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ U pogledu pravila o poticajima za ulaganja, Uredbom o TEN-E-u, a posebno njezinim člankom 13., predviđaju se pravila kojima se osigurava da se infrastrukturnim projektima od zajedničkog interesa u području plina i električne industrije, koji su podložni većim rizicima od normalnih, dodjeljuju odgovarajući poticaji. U tom kontekstu Uredbom o TEN-E-u utvrđuju se sljedeći zadaci:

- svako nacionalno regulatorno tijelo dužno je ACER-u podnijeti svoju metodologiju i kriterije primijenjene na procjenu ulaganja i povećanih rizika, ako postoje, do 31. srpnja 2013.
- ACER je dužan omogućiti razmjenu dobre prakse i dati preporuke do 31. prosinca 2013.
- svako nacionalno regulatorno tijelo dužno je objaviti svoju metodologiju i kriterije primijenjene na procjenu ulaganja i povećanih rizika najkasnije do 31. ožujka 2014.

Na temelju podataka dobivenih iz prethodnih zadataka Europska komisija odlučit će je li potrebno izdati pravno obvezujuće smjernice.

OBAVIJEST ČITATELJU

Uredba Komisije (EU) br. 216/2013 od 7. ožujka 2013. o elektroničkom izdanju Službenog lista Europske unije

U skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 216/2013 od 7. ožujka 2013. o elektroničkom izdanju *Službenog lista Europske unije* (SL L 69, 13.3.2013., str. 1.), od 1. srpnja 2013. samo elektroničko izdanje Službenog lista smatra se vjerodostojnim i ima pravni učinak.

Ako nije moguće objaviti elektroničko izdanje Službenog lista zbog nepredviđenih i iznimnih okolnosti, tiskano izdanje je vjerodostojno i ima pravni učinak u skladu s uvjetima navedenima u članku 3. Uredbe (EU) br. 216/2013.

NAPOMENA ČITATELJIMA – NAČIN NAVOĐENJA AKATA

Od 1. srpnja 2013. mijenja se način navođenja akata.

U prijelaznom će se razdoblju istodobno koristiti i novi i stari način navođenja.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) omogućuje izravan i besplatan pristup zakonodavstvu Europske unije. Ta stranica omogućuje pregled *Službenog lista Europske unije*, kao i Ugovora, zakonodavstva, sudske prakse i pripremljenih akata.

Više obavijesti o Europskoj uniji može se pronaći na stranici: <http://europa.eu>



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR